

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 03486 3886

M
1620
C44M8
t.1
cop.2

П. ЧАЙКОВСКИЙ

Романсы

ТОМ
I



Digitized by the Internet Archive
in 2025 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761034863886>

П. ЧАЙКОВСКИЙ

Романсы

полное собрание

для голоса
в сопровождении
фортепиано

ТОМ
I

ИЗДАТЕЛЬСТВО «МУЗЫКА»
МОСКВА

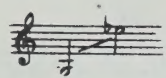
1 9 7 1

Печатается по Полному собранию сочинений П. И. Чайковского
(том IV, подготовленный И. Шишовым и Н. Шеманиным)



M
1620
C44M8
t.1
cop. 2

МОЙ ГЕНИЙ, МОЙ АНГЕЛ, МОЙ ДРУГ...



Слова А. ФЕТА*)

П. ЧАЙКОВСКИЙ
(1840-1893)

Larghetto

Голос

Ф-п.

Не здесь ли ты лег-ко-ю тень - ю, мой ге-ний, мой

ан-гел, мой друг, бе-се-ду-ешь ти-хо со мно - ю и

*) Стихотворение (без заглавия) из цикла „К Офелии“ (I).

sf

ти_хо ле_та-ешь во_круг? И роб_ким да_ришь вдох_но_ве_

pp

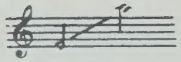
-нем, и слад_кий вра_чу_ешь не_дуг, и ти_хим да_ришь сно_ви_

-день - ем, мой ге_ний, мой ан_гел, мой друг... Мой ге_ний!

Мой ан_гел! Мой друг!

(Конец 50х годов)

ПЕСНЬ ЗЕМФИРЫ



Слова А. ПУШКИНА *)

АЛЕКО... Или под сенью дымной кущи
Цыгана дикого рассказ?

Allegro non tanto

Музыкальный фрагмент с вокальной и фортепианной партитурой. Вокальная партия начинается с ноты «С», за которой следуют четвертные и восьмые ноты. Фортепианная партия начинается с аккорда в правой руке и басовой линии в левой руке. Динамики: *f* (форте) и *mf* (мезо-форте).

Ста - рый муж, гроз - ный муж, режь ме - ня,

Музыкальный фрагмент с вокальной и фортепианной партитурой. Вокальная партия продолжает мелодию. Фортепианная партия поддерживает ритм. Динамики: *mf* (мезо-форте).

ста - рый муж, гроз - ный муж, жги ме - ня: я твер - да, не бо - юсь ни ог -

Музыкальный фрагмент с вокальной и фортепианной партитурой. Вокальная партия имеет паузы, соответствующие темповым изменениям. Фортепианная партия становится более активной. Динамики: *rall.* (рацио), *string.* (сдержанно), *lento* (медленно), *a tempo* (в темпе), *p* (пиано), *f* (форте).

ня, ни ме - ча. **) Режь ме - ня, жги ме - ня! Не на - Он све -

*) Из поэмы „Цыганы“

**) у Пушкина: ни ножа, ни огня.

1.

- ви - жу те - бя, пре - зи - ра - ю те - бя; я дру - го - го лю - бя, у - ми -
- же - е вес - ны, жар - че лет - не - го дня; как он

f

- ра - ю лю - бя.

АЛЕКО: Молчи. Мне пенье надоело, ЗЕМФИРА: Не любишь? Мне какое дело?
Я диких песен не люблю. Я песню для себя пою.

p

2. ritard.

мо - лод и смел! Как он лю - бит ме - ня!

АЛЕКО: Молчи, Земфира, ЗЕМФИРА: Так понял
я доволен песню ты мою

f *pp*

a tempo

АЛЕКО: Земфира!

ЗЕМФИРА: Ты сердиться волен,
Я песню про тебя пою.

Ста-рый муж, гроз-ный муж,

режь ме-ня,

ста-рый муж, гроз-ный муж, жги ме-ня: я твер-

-да, не бо-юсь ни ог-ня, ни ме-ча.

Режь ме-ня,

жги ме-ня!

(Начало 60х годов)

MEZZA NOTTE^{*)}

[ПОЛНОЧЬ]



Слова неизвестного автора

Leggiero

p

Po - co e l'ò - ra or - mai lon - ta - na, pal - pi - tan - do il cor l'a - spet - ta,

già rim - bom - ba la cam - pa - na... E tu dor - mi, o mi - a di - let - ta?

^{*)} На обложке первого издания указано: Mezza Notte. Romance pour soprano ou ténor avec accompagnement de piano composée par Tschaukowsky.

p e dolce

Ti fug-gi for-se del cor: mez-za not-te è il no-stro a-mor,

not-te è il no-stro a-mor.

Pa-ri a no-ta di liu - to nel si-

len - zi-o di quest'o - ra o - do il ti - mi - do sa - lu - to di co -

lei che m'in - na - mo - ra e ri - pe - to a quel te - nor:

mez - za not - te è il no - stro a - mor, not - te è il no - stro a - mor.

poco riten.

a tempo

A - mor mi - se - ro e ve - ra - ce

del - le te - ne - bre si gïo - va, ta - ce il mon.do ed ei non ta - ce,

ma il suo ge - mi - to rin,no - va fin che spun - tò il pri.mo al bor:

mez_za not_te è il no_stro amor, not_te è il no_stro a_mor.

(Начало 60^х годов)

НЕ ВЕРЬ, МОЙ ДРУГ...^{*)}

Соч. 6 № 1



Слова А. К. ТОЛСТОГО

Moderato assai

mf *p*

He

p *pp* *p*

cresc.

верь, мой друг, не верь, когда и по-ры ве^{**)} го-ря

cresc.

^{*)} у А. Толстого: Не верь мне, друг. ^{**) в избытке}

я го-во-рю, что раз-лю-бил те-бя, - в от-ли-ва час не

mf

mf

верь, не верь из-ме-не мо-ря, о-но к зем-ле во-

decresc.

decresc.

p

ро-тит-ся лю-бя.

p

mf

p *cre - scen - do*
 Уж я тоску - ю, прежней стра - сти

полный, сво - ю сво - бо - ду вновь те - бе от - дам -

mf *cresc.*
 и уж бе - гут об - ра - т - но с шу - мом

вол . ны из-да-ле-ка клю-би-мым бе-ре-

- do

- гам.

f *ff*

Не верь, мой друг, не верь, не верь, мой друг, не верь, ког-да в по-

p *cresc.*

mf

ры - ве го - ря я го-во-рю, что раз-лю - бил те - бя, в от -

mf

decresc.

ли - ва час не верь, не перь из-ме - не мо - ря, о -

decresc.

p

но к зем - ле во - ро - тит - ся лю - бя.

p

sempre di - mi

pp

nu en do

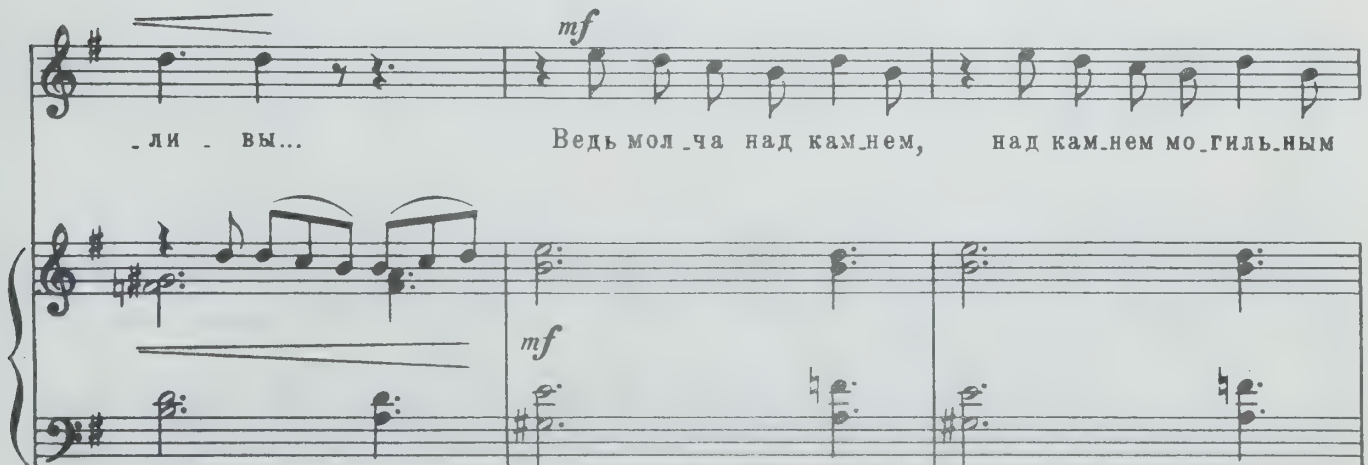
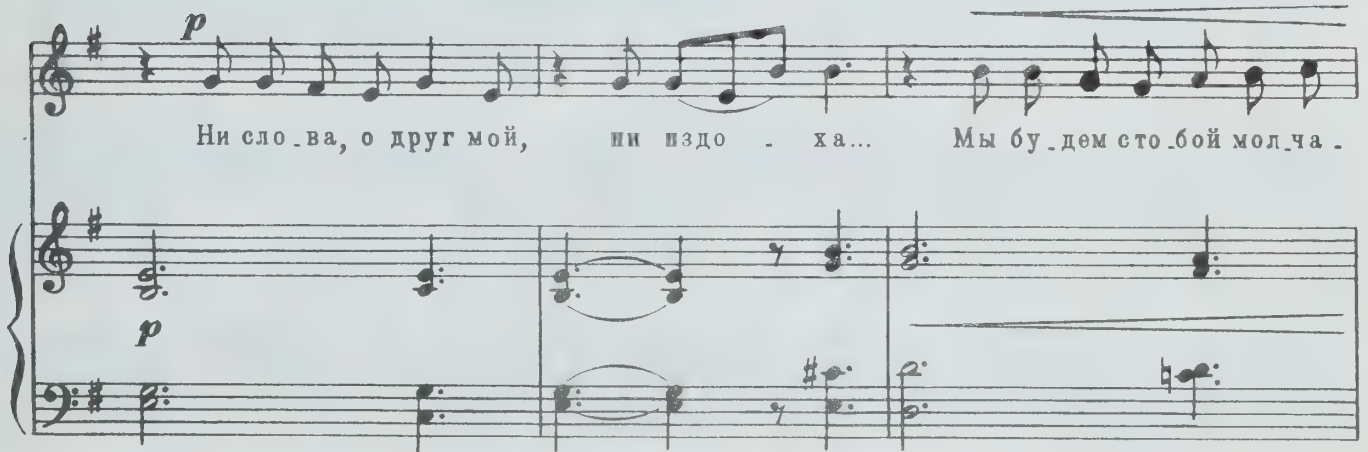
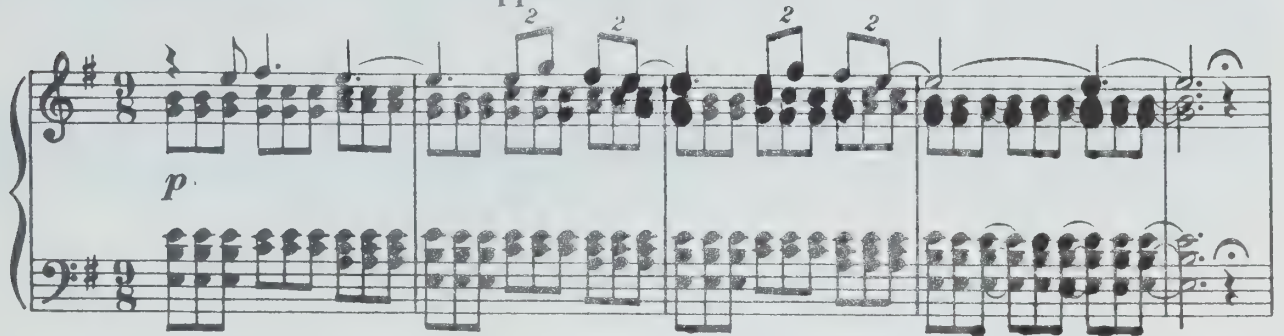
НИ СЛОВА, О ДРУГ МОЙ...



Соч. 6 № 2

Слова А. ПЛЕЩЕЕВА (из Гартмана) *)

Andante ma non troppo



*) Стихотворение озаглавлено: Молчание

скло_ня_ют_ся груст_ны_е и_ вы...

rosso più mosso
rosso a rosso cresc.

И толь_ко, скло_ни_вши_сь, чи_та_ют, как я, в тво_ем сер_д_це у_ста_лом,

p rosso a rosso cresc.

что бы_ли дни яс_но_го сча_стья, что

f

rallen - tan - do

э - то - го сча-стья не ста - ло!

p **Темпо I** *p*

Что э - то - го сча-стья не ста - ло! Ни сло - ва, о друг мой,

ни вздо - ха... Мы бу-дем сто-бой молча - ли - вы...

mf

Ведь мол - ча над кам - нем, над кам - нем мо - гиль - ным

mf

p

скло - ня - ют - ся груст - ны - е и - вы... Скло - ня - ют - ся груст - ны - е

10)

и - вы...

p

2 2 2 2

(1869 г.)

И БОЛЬНО, И СЛАДКО...

Соч. 6 № 3



Слова Е. РОСТОПЧИНОЙ

Allegro vivo

p

mf

p

mf

И больно, и сладко, когда начинал любви то

серд-це за-бьет-ся у-крад - кой, то и жи-лах течет ли-хо-рад - ка, и

pp

mf *p*

- no mosso a tempo *cresc.* *mf* *f*

боль - но, и слад - ко; то жар за-пы-ла-ет в кро-ви... И

cresc. *mf*

боль - но, и слад - ко! Про-бьет час сви-да-нья,-

f *p*

по-ту-пя пре-да-тель-ный взор, в волне-нье, в то-мле-нье не-зна - нья бо-

mf *mf*

meno mosso

pp

- ишь_ся, же_ла_ешь при_зна_нья, — и в му_ку сви_да_нье! На_

a tempo

*cresc.**mf**f*

..чнешь и пре_рвешь раз_го_вор... И в му_ку сви_да_

_ нье! Не вы_мол_вишь сло_ва... Не_ме_ешь,

mf

ро-бе-ешь, дро-жишь; ду-ша, про-кли-на-я о-

f *p* *mf*

p *meno mosso* *p*

-ко-вы, вся в ре-чи из-литься го-то-ва... Нет си-лы, нет

p *p*

a tempo

сло-ва, и толь-ко гля-дишь и мол-чишь!

p *>*

p

И слад-ко, и боль-но... И тре-пет без-

p

mf

ум-ный за-тих; и серд-цу лег-ко и раз-доль - но... Сло-ва по-ли-лись бы так

mf

meno mosso *pp* *a tempo* *cresc.*

воль - но, и слад - ко, и боль - но, но слу-шать уж не-ко-му

p *cresc.*

Их. И сладко, и

больно, и сладко, и больно.

ff

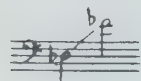
p

f

pp

Петру Ивановичу Юреенсону
СЛЕЗА ДРОЖИТ...

27



Соч. 6 № 4

Слова А. К. ТОЛСТОГО

Moderato assai

*mf**) *pp*

p

Сле - за дро-жит в тво - ем рев -

pp legatissimo *sempre legatissimo*

mf *bb* *bb*

- ни - вом взо_ре... О, не грус - ти, ты все мне до - ро -

p cresc. *p.*

- га! Но я лю - бить мо - гу лишь на про -

cresc.

*) В автографе здесь *ad libit.*

mf *cresc.*

- сто - ре, мо - ю лю - бовь, ши - ро - ку - ю, как

sempre cresc.

f *poco string.*

мо - ре,

mf *rall.* *pp*

Вме - стить не мо - гут, нет!

p

riten. *p* *bb*

Вме - стить не мо - гут жиз - ни бе -

pp

a tempo *p*

ре га. О, не гру -

- сти, мой друг, зем - но - е ми - нет го - ре,

mf *bb* *bb*

по - жди е - ще, не - во - ля не - дол -

p *cresc.* *p*

- га. В од - ну лю - бовь мы

все со-лѣм-ся вско-ре, в од-ну лю-бовь, ши-ро-

- ку-ю, как мо-ре,

что не вме-стят, нет! что не вме-

First system of the musical score. The vocal line (soprano) is in B-flat major and contains the lyrics: - стят зем_ны е бе - ре -. The piano accompaniment consists of a right hand with eighth-note chords and a left hand with a simple bass line.

[a tempo]

Second system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: - ра. The piano accompaniment features a right hand with eighth-note chords and a left hand with a simple bass line. The tempo marking [a tempo] is present.

Third system of the musical score. The piano accompaniment features a right hand with eighth-note chords and a left hand with a simple bass line. The dynamic marking *pp* (pianissimo) is present.

Fourth system of the musical score. The piano accompaniment features a right hand with eighth-note chords and a left hand with a simple bass line. The dynamic marking *pp* (pianissimo) is present.

ОТЧЕГО?..

Соч. 6 № 5

Слова Л. МЕЯ (из Гейне) *)

Moderato *p*

От - че - го по - блед - не - ла вес - ной

пыш - ноц - вет - на - я ро - за са - ма? От - че - го под зе -

ле - ной травой го - луба - я фи - ал - ка не - ма?

p

*) Стихотворение (без заглавия) из цикла: „Из лирической интермедии“

От . че . го так печаль . но звучит пе . сня . ти . чки , не .

p dolce

mf p

.. с . ясь в не . бе . са ? От . че . го над лу . га . ми ви . сит

cresc.

cresc.

по . гре . баль . ным по . кро . вом ро . са ? От . че . го в не . бе

f

mf

солнце с утра холо́д - но и тем.но, как зи - мой? От - че -

го и земля вся сы - ра и уг - рю - мей моги - лы са -

мой? От - че.го я и сам все грустней

string. *ff*

riten.

meno mosso

fff

и болез-нен-ней день о-то дня?

От-че-го, о, ска-

molto riten.

- жимне скорей, ты, по-ки-нув, за-бы-ла ме-ня?

a tempo

*p**p**pp*

(1869 г.)

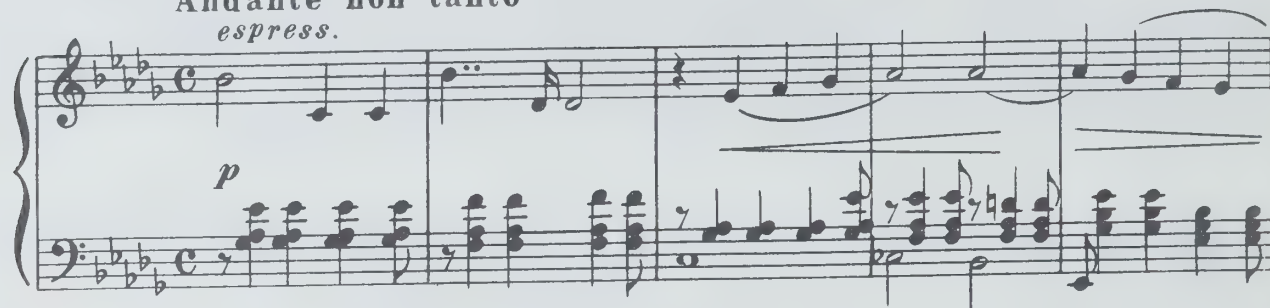
Алине Александровне Хвостовой

НЕТ, ТОЛЬКО ТОТ, КТО ЗНАЛ...

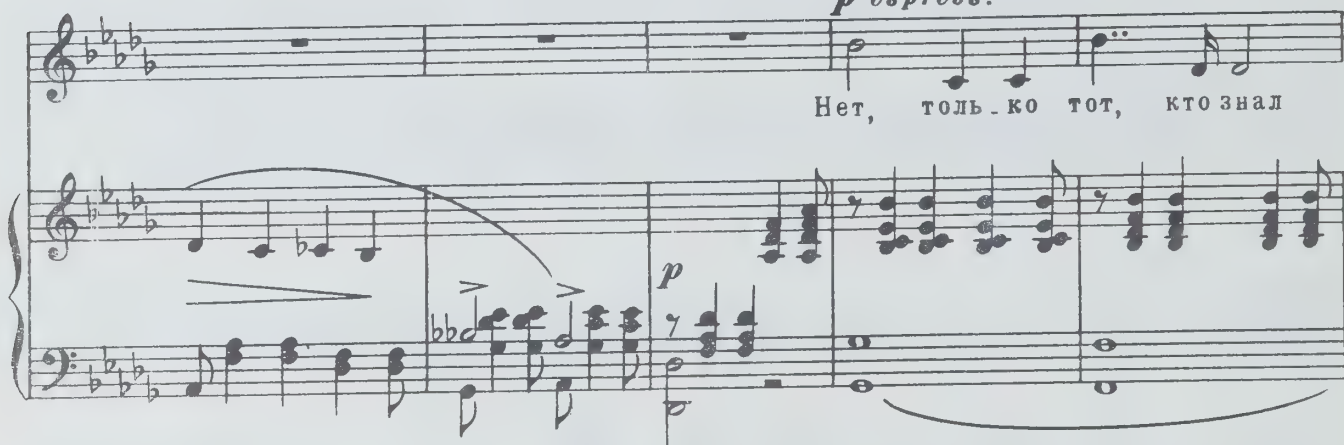
Соч. 6 № 6



Слова Л. МЕНЯ (из Гёте)*)

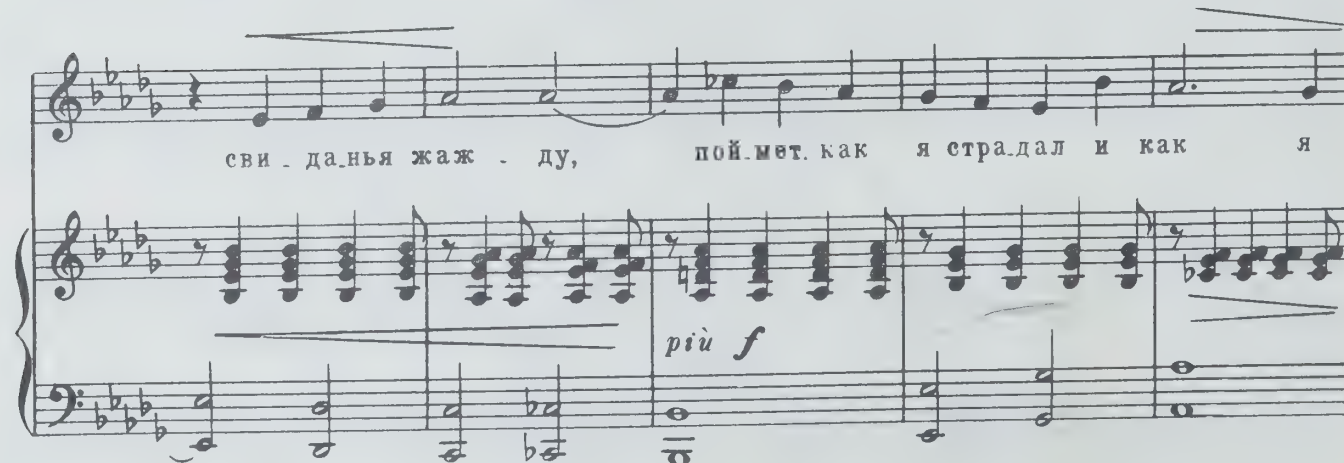
Andante non tanto
espress.*p espress.*

Нет, толь-ко тот, кто знал



сви-да-нья жаж-ду,

пой-мет. как я страдал и как я

*più f*

*) Стихотворение озаглавлено: Песнь арфиста.

страж - ду.

p
Гля - жу я вдаль...нет сил, туск - не - ет о - ко...

un poco marcato

mf *pp*
Ах, кто ме - ня любил и знал, - да - ле - ко!

f *p*

Ах, толь . ко . тот, кто знал сви . да . нья жаж . ду,

cresc. *mf* *p*

cresc.

пой . мет, как я стра . дал и как я страж . ду.

cresc.

f *string. cresc.* *ff*

Пой . мет, как я стра . дал и как я

mf *cresc.*

molto rit. a tempo

pp

страж - ду. Вся грудь горит... Кто знал сви -

espress.

ff

p

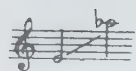
- да - нья жаж - ду, пой - мет, как я страдал и

как я страж - ду.

pp

(1869 г.)

ЗАБЫТЬ ТАК СКОРО...



Слова А. АПУХТИНА

Moderato

p Забыть так

ско - ро, бо - же мой, все счастье жизни про - жи - той!

mf

molto riten.

p Все на - ши встре - чи, раз - го - во - ры за - быть так ско - ро,

dim.

p

mf

dim. *a tempo* *p*

за_быть так ско_ро! За_быть вол_не_нья пер_вых дней сви_да_нья

p

час ве_ни вет_вей! О_чей не_

mf molto riten. *dim.*

_мы_е раз_го_во_ры за_быть так ско_ро, за_быть так ско_ро!

Andante

p

За - быть, как пол - на - я лу - на на нас гля -

pp

де - ла из ок - на, как ко - лы - ха - лась ти - хо што - ра...

ppp

За - быть так ско - ро, за - быть так ско - ро,

p

так ско - ро!

riten. molto *string.*

cre *scen - do* *f*

3 3

Allegro

mf *cresc.* *f*

За-быть-ю - бовь, за - быть меч - ты, за - быть те

p *cresc.* *mf*

riten. *ff* *a tempo*

клят - вы, по - мнишь ты, по - мнишь ты, по - мнишь

cres. *ff*

p *cresc.*

ты, в ноч - ну - ю па-смур-ну - ю по-ру, в ноч-ну - ю

p *cresc.*

па-смур-ну-ю по-ру? За-быть так ско-ро, так

ff *p*

ско-ро! Бо-же мой!..

p *marcato* *p* *p*

mf dim. *p*

dim. *pp*

(1870г.)

Н. Н. Римской - Корсаковой (Пурголд)

КОЛЫБЕЛЬНАЯ ПЕСНЯ

Соч. 16 № 1



Слова А. МАЙКОВА *)

Andantino

*) Стихотворение (без заглавия) из цикла: „Новогреческие песни“ (I).

сон к се - бе ма - ни. В нянь - ки

я те - бе взя - ла ве - тер, солн - це и ор -

- ла.

mf

У - ле - тел о - рел до - мой; ооля - це скры - лось

под во - дой; ве - тер по - сле трех но - чей

poco riten. *a tempo*

мчит - ся к ма - те - ри сво - ей.

p

p

Спра - ши - ва - ла вет - ра мать:*) ,,Где из.

pp

во - лил про па - дать? А ли звез - ды

p

во - е - вал? А ли вол - ны всё го - нял?"

*) у Майкова: Ветра спрашивает мать:

mf

—, Не го-нял я волн мор-ских, звезд не тро-гал во-ло-тых;

mf

piu mosso riten. a tempo

я дит-я о-бе-ре-гал, ко-лыбелочку ка-чал!

pp

Спи, ди-тя мо-е, спи, у-сни,

p *pp*

спи, у-сни! Слад-кий сон к се-бе ма-ни.

pochissimo

В нянь ки я те бе взя ла

cresc.

ppp

p

ве тер, солн це и ор ла.

p

sempre

dim.

pp

ppp

(1872 г.)

ПОГОДИ!..

Соч. 16 № 2

Слова Н. ГРЕКОВА

Moderato assai

p *cresc.*

По-го-ди! Для че-го то-ро-

mf *p* *p*

- пить-ся! Ведь и так жизнь несет-ся стре-лой. По-го-ди! По-го-ди!

pp *p* *pp* *mf*

riten.

Ты успеешь проститься, как лучами восток загорится,

p *dim.*

meno mosso *pp* *a tempo* *p*

но дождемся ли мы ночи такой? По-смот-

pp *pp*

-ри, посмотри, как чудесно убран звездами купол не-

poco cresc.

-бесный! Как мечтательно смотрит луна! Как тем.

poco cresc.

mf

но в э-той се-ни дре-вес-ной, и ка-ка-я вез-де ти-ши-

dolce

p

на!

poco cresc.

mf

p

Толь-ко

p

слыш - но, как шеп-чут бе - ре - зы, да сту - чит серд-це в пылкой гру-

pp

p

mf

ди... Воз-дух весь по-лон за-па-хом ро-зы...

pp *mf* *p* *dim.*

riten. *p* *meno mosso* *p* *pp*

Милый друг! Это жизнь, а не гре-зы! Жизнь летит... По-го-ди!

p *pp* *sempre pp*

a tempo

Жизнь летит! По-го-ди!..

dolcissimo

(1872 г.)

ПОЙМИ ХОТЬ РАЗ...

Соч. 16 № 3

Слова А. ФЕТА

Allegro non tanto

con passione

Пой-ми хоть раз тоск-ли - во - е при -

зна - нье,

хоть раз у - слышь ду - ши мо - ля - щей

simile

стон!

Я пред то - бой,

пре-крас - но - е со -

- зда - нье, без-вест-ных сил ды-ха - ньем о - кры -

лен. Я об - раз твой лов - лю пе - ред раз .

cresc.

- лу - кой, я по - лон им, не - ме - ю и дро -

- жу,- и без те бя, то - мясь предсмертной

му - кой, сво - ей тос - кой, как счас - тьем, до - ро -

- жу.

f

По ю е е, во прах у-пасть го-

mf

- то - вый, ты пре-до мной сто-ишь, как бо-жест-

- во. И я бла-жен: я в каж-

ff

- дой му-ке но-вой тво-ей кра-сы пред-

- ви - жу тор - жест - во.

f

mf

dim. *p*

ff *ff*

(1872 П.)

О, СПОЙ ЖЕ ТУ ПЕСНЮ...

Соч. 16 № 4

Слова А. ПЛЕЩЕЕВА (из Гименса)

Allegro moderato*espressivo*

mf

p

О, спой же ту

пе - сню, род - на - я, что пе - ла - ты впреж - ни - е

дни, в те дни, как ре - бен - ком бы - ла я,

ты пе - сен - ку вдруг за - пе - ва - ла, и

cresc.
я на ко - ле - нях тво - их под зву -

f
- ки той пе - сни дре - ма - ла.
espress.
mf

dim.

p

Ты пе - ла, то - ми - ма тос - ко - ю; из

p

cresc.

тем - ных, за - дум - чи - вых глаз ка - ти - лась сле -

cresc.

poco riten. *f*

за за сле - зо - ю... Про - тяж - но и груст - но ты

mf

a tempo

mf

пе - ла... Лю - би - ла на - пев я про - стой,

хоть слов я по - нять не у - ме - ла...

О, спой же ту пе - сню, род -

- на - я, как пе - ла е - е в ста - ри - ну;

дав - но е - е смысл по - ня - ла я! И

cresc.
пусть под зна - ко - мы - е зву - ки у - би - та - я

poco a poco cresc.

го - рем за - сну я сном, что вра - чу - ет все

f
му - ки.

ritard. ff *molto riten.*

О, спой же ту пе-сню, род - на - я, как пе-ла е -

f

- е в ста - ри - ну! О, спой же ту песнь!

a tempo

Спой же ту песнь, как пе - ла е - е в ста - ри - ну!

p

pp

Н. Г. Рубинштейну

ТАК ЧТО ЖЕ?..

Соч. 16 № 5

Слова Н. Н. [П. И. Чайковского]

Allegretto

p

Твой об - раз

pp

свет - лый, ан - гель - ский и ден - но и нощ - но со мной;

и слё - зы, и грё - зы, и жут - ки - е,

страш - ны - е сны — ты все на - пол - ня - ешь со - бой!

Ты все на - пол - ня - ешь со - бой! Так что же?

Что же? Что же? Хотя мучь, да лю -

би!

Я тай - ну

стра - сти па - губ - ной глу - бо - ко хо - ро -

- ню; а ты ко - ришь, сты - дом яз - вишь!

Ты толь - ко тер - за - ешь ме - ня

mf

без - жа - лост - ной, гру - бой на - смеш - кой, без - жа - лост - ной,

mf

p

гру - бой на - смеш - кой! Так что же? Что же?

p [dolce]

mf *p*

Что же? Тер - зай, да лю - би!

p



p
Те - бе до гро - ба ве - рен я,

но ты каж - дый день, каж - дый час из -

- ме - но ю яд в серд - це льешь, ты жизнь от - рав -

mf
 ля - ешь мо - ю! Нет, я не сне -

су а - той му - ки! Нет жа - ло - стив серд - це тво - ем!

p Так что же? *mf* Что же? *p* Что же?

f У - бей, но лю - бя! у -

бей, но лю - би, у - бей, у - бей ме - ня!

ff

[q]

У - бей! Но лю - би!

p

dolce

p

pp

НОВОГРЕЧЕСКАЯ ПЕСНЯ

(на тему „Dies irae“)

Соч. 16 № 6

Слова А. МАЙКОВА*)

Moderato lugubre

p

p

В тем . ном а . де, под зем . лей,

pp

più f

те . ни греш . ны . е то . мят .

cresc.

*) Стихотворение (без заглавия) из цикла: „Новогреческие песни“ (XXX).

espress.

ся; сто-нут де-вы, плачут же-ны и тос-ку-ют,

mf p

a piena voce та р

и крушат-ся... Всё, всё о том, что не до-хо-дят вес-ти

p

cresc.

вад-ски-е пре-де-лы,— же-ны пла-чут, сто-нут:

f

„Есть ли не бо го лу бо е?

mf *stacc.*

Есть ли свет е ще там бе лый!

fp

p

Есть лив све те цер кви

p

божь и и и ко ны зо ло

ты е, и, как преж - де, за стан -

marcato

ка ми ткут ли де - вы мо - ло -

ды е? Ткут ли де - вы мо - ло -

sempre p

Музыкальный фрагмент, состоящий из вокальной и фортепианной партий. Вокальная партия (верхняя линия) имеет ноты: полуприма, четверть, четверть, полуприма. Под нотами — слог «ды» под первой нотой и «е?» под второй. Фортепианная партия (нижняя линия) состоит из двух систем. Первая система: правая рука играет непрерывную шестнадцатую нотную фигуру, левая рука — аккорды. Вторая система: правая рука продолжает шестнадцатую нотную фигуру, левая рука — аккорды. Ключевые знаки: две плоских ноты (B-flat и E-flat) перед первой системой.

Музыкальный фрагмент, состоящий из вокальной и фортепианной партий. Вокальная партия (верхняя линия) имеет ноты: полуприма, четверть, четверть, полуприма. Под нотами — слог «ды» под первой нотой и «е?» под второй. Фортепианная партия (нижняя линия) состоит из двух систем. Первая система: правая рука играет непрерывную шестнадцатую нотную фигуру, левая рука — аккорды. Вторая система: правая рука продолжает шестнадцатую нотную фигуру, левая рука — аккорды. Ключевые знаки: две плоских ноты (B-flat и E-flat) перед первой системой.

Музыкальный фрагмент, состоящий из вокальной и фортепианной партий. Вокальная партия (верхняя линия) имеет ноты: полуприма, четверть, четверть, полуприма. Под нотами — слог «ды» под первой нотой и «е?» под второй. Фортепианная партия (нижняя линия) состоит из двух систем. Первая система: правая рука играет непрерывную шестнадцатую нотную фигуру, левая рука — аккорды. Вторая система: правая рука продолжает шестнадцатую нотную фигуру, левая рука — аккорды. Ключевые знаки: две плоских ноты (B-flat и E-flat) перед первой системой.

Музыкальный фрагмент, состоящий из вокальной и фортепианной партий. Вокальная партия (верхняя линия) имеет ноты: полуприма, четверть, четверть, полуприма. Под нотами — слог «ды» под первой нотой и «е?» под второй. Фортепианная партия (нижняя линия) состоит из двух систем. Первая система: правая рука играет непрерывную шестнадцатую нотную фигуру, левая рука — аккорды. Вторая система: правая рука продолжает шестнадцатую нотную фигуру, левая рука — аккорды. Ключевые знаки: две плоских ноты (B-flat и E-flat) перед первой системой.

сто нут де вы, пла чут же ны,

[*poco più f*]

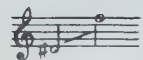
и тос ку ют, и кру шат

cresc.

...ся...

ff *dim.* *pp*

УНОСИ МОЕ СЕРДЦЕ...



Слова А. ФЕТА *)

Allegro moderato
espress.

p

p

p

У - но - си мо - в серд - це в зве - ня - шу - ю даль,

*) Стихотворение озаглавлено: Певиде.

где, как ме-сяц за ро-щей, пе-чаль; в э-тих зву-ках на

жар-ки-е сле-зы тво-и крот-ко све-тит у-

- лыб-ка люб-ви. *espress.*

poco più mosso

О дн - тя! Как лег - ко средь не -

- зри - мых зы - бей до - ве - рять - ся мне пе - снь тво - ей!

Вы - ше, вы - ше плы - ву се - реб - ри - стым пу -

- тем, буд - то шат - ка - я тень за кры - лом.

riten.

[a tempo]

Вда . ле . ке

за . ми . ра . ет твой го . лос, го . ря, слов . но за мо . рем

ночь . ю за . ря, И от . ку . да - то вдруг, я понять не мо .

mf *mf* *riten.*

гу, гря_нет звон_кий при_лив жем_чу_гу.

a tempo
p

У_но_си ж мо_е серд_це в зве_ня_шу_ю даль,

p

f

где крот_ка, как у_лыб_ка, пе_чаль, и все вы_ше по_

f

мчусь се-реб-ри-стым пу-тем я, как

p

шат ка-я тень за кры-лом.

ten.

espres

p

mf

(1973 г.)

ГЛАЗКИ ВЕСНЫ ГОЛУБЫЕ...



Слова [М. МИХАЙЛОВА] (из Гейне)^{*}

Allegro grazioso, ma non tanto

mf *decresc.*

p

pp

p

Глаз - ки вес - ны го - лу - бы - е крот - ко гля -

p

^{*} Стихотворение (без заглавия) из цикла „Новая весна“ (XIII)

дят из тра - вы.

Лю - бы вы ми - лой, фи - ал - ки, с по - лем рас -

ста - не - тесь вы.

Рву я цве - ты и меч - та - ю... В ро - ще по -

mf

ют со - ло - вьи... Бо - же мой, кто рас - ска -

зал им и ду - мы, и гре - зы мо - и?

p

И ду - мы, и гре - зы мо - и?

mf

Гром - ко о - ни рас - пе - ва - ют все, что на

серд - це та - ю...

Це - ла - я ро - ща у - зна - ла неж - ну - ю тай - ну мо -

- ю. Це - ла - я

ро - ща у - зна - ла неж - ну - ю тай - ну мо -

ю, неж - ну - ю тай - ну мо - ю.

p *mf*

p *mf* *decresc.*

p

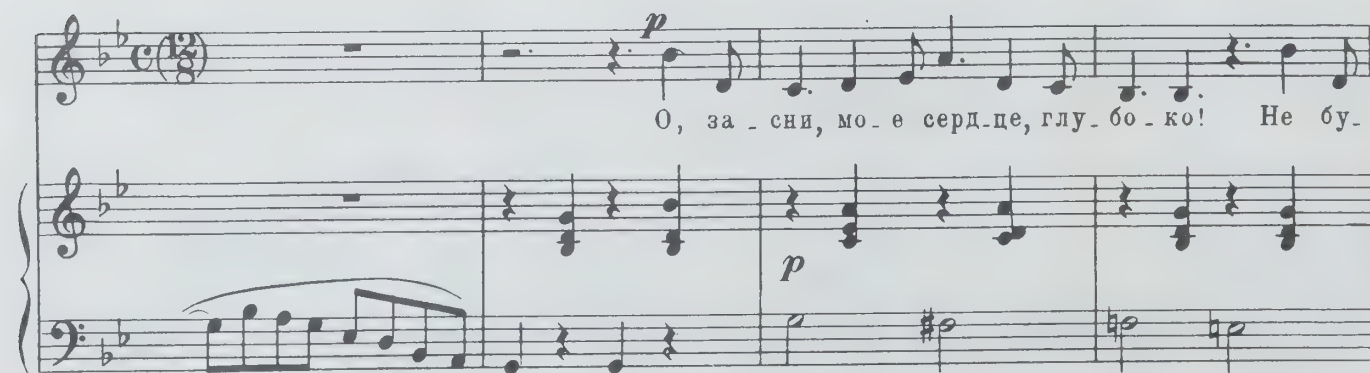
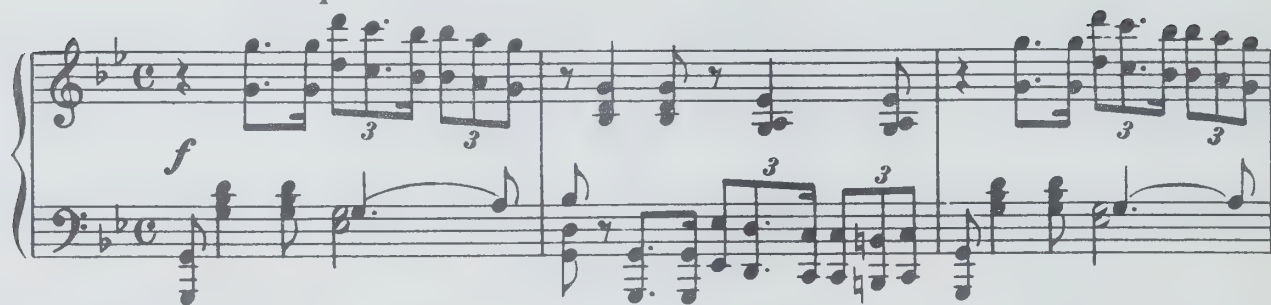
pp

ПРИМИРЕНЬЕ

Соч. 25 №1



Слова Н. ЩЕРБИНЫ

Moderato quasi andantino

cresc.

- ди, не про-бу-дишь, что бы-ло, не зо-ви, что у-мча-лось да-

- ле-ко, не лю-би, что ты преж-де лю-би-ло...

più f

Пусть на-деждой и лжи-вой меч-той не сму-тит-ся твой сон и по-кой.

mf *dim.*

p

Для те-бя не-воз-врат-но бы-ло - е, на гря-ду-ще - е нет у-по-ва - нья...

p

cresc.

Ты не зна-ло в блажен-стве по-ко - я, у-спокой-ся ж на ло-же страда - нья

cresc.

f

и ста - рай-ся не по-мнить зи - мой, как сры-

mf

-ва-ло ты ро-зы вес-ной!

dim.

p

О, за_сни, мо_е серд_це глу_бо_ко! Не бу_

p

cresc.

_ди - не про-бу_дишь, что бы - ло, не зо - ви, что у_мча - лось да -

cresc.

_ле - ко, не лю - би, что ты преж_де лю - би - ло...

f *poco riten.* *ff*

Пусть на_деждой и лживой меч_той не сму - тит -

mf *cresc.* *f*

- ся твой сон и по - кой. Не сму-

a tempo *p*

- тит - ся твой сон и по - кой! И ста -

p

- рай - ся не по - мнить зи - мой, что сры - ва - ло ты ро -

Ossia:



- зы вес - ной!

КАК НАД ГОРЯЧЕЮ ЗОЛОЙ...

Соч. 25 №2



Слова Ф. ТЮТЧЕВА

Allegro con spirito

f

p cresc.

mf

Как над го - ря - че - ю зо - лой ды - мит - ся

p cresc.

p cresc.

сви - ток и сго - ра - ет, и огонь, со - кры - тый и глу -

dim. *p cresc.*

riten.

- хой, сло - ва и стро - ки по - жи - ра - ет, -

f

meno mosso
espress. ad libit.

так грустно тлит - ся жизнь мо - я и с каждым

p

днем у - хо - дят ды - мом; так по - сте - пен - но

mf *p*

гас - ну я в од - но - об - ра - зье не - стер - пи - мом... *mf* 0

Темпо I

не - бо, ес - ли бы хоть раз сей пла - мень раз - вил -

- ся по во - ле, и, не то - мясь, не му - чась

до - ле, я про - си - ял бы и по - гас!

a tempo

The musical score is written for piano and consists of five systems. The key signature is G major (one sharp) and the time signature is 3/4. The first system begins with a forte (*ff*) dynamic. The melody is primarily in the right hand, featuring eighth and sixteenth notes, often beamed together. The left hand provides a steady accompaniment with similar rhythmic values. The second system introduces accents (*v*) over certain notes in both hands. The third system continues the melodic development. The fourth system shows a more active bass line. The fifth system concludes the piece with a final cadence, indicated by a double bar line and a repeat sign.

СОЧ. 25 № 3

Allegro moderato

2929

лавр растёт, глубокий и чистлазурный небасвод, цве-

cresc.
-тёт лимон, и апельсин золотой, как жар, горит под зелёною густой?.. Ты

riten. *a tempo* *cresc.*
знаешь край?.. Ты знаешь край?.. Ту-да, ту-да, ту-

f
-да с тобой хотела бы укрыться, милый мой! Ты знаешь

p *riten.*

край? Ту-да сто-бой хо-те-ла б я у-крыть-ся, ми-лый

p *a tempo*

мой!.. Ты зна-ешь высь, ссте-зей по кру-тиз-нам ло-шак бре-

cresc.

-дет в ту-ма-не по ска-лам, в у-щельях гор от-ро-дье

f *riten.*

зме-й жи-вет, гре-мит об-вал и во-до-пад ре-вет?.. Ты зна-ешь путь?.. Ты

a tempo
зна-ешь путь?.. Ты- да, ту да и нам с то-бой про -

p

про- ло-жен след: уй-дем, властитель мой! Ты зна-ешь путь?.. Ты-да и

f *p*

mf *f* *p*

riten. нам след проло - жен: уй-дем, власти - тель мой! Ты

p^a

tempo зна-ешь дом на мрамор-ных столбах, си-я - ет зал и ку-пол весь в лу -

p

mf

- чах; гля - дят ку - ми - ры мол - ча и гру - стя.

pp

„Что, что сто - бой, бед - но - е ди - тя?“ Ты зна - ешь дом?..

p *cresc.*

cresc. *f*

Ты зна - ешь дом?.. Ту - да сто - бой уй - дем, ро - ди -

f

- тель мой! Ты зна - ешь край, где мирт и лавр ра - стет, глу - бок и

чист ла-зур-ный не - ба свод; цве - тет ли - мон, и а-пель -

- сия зла-той, как жар, го-рит под зе-лень-ю гу-стой?.. Ты зна-ешь край?.. Ты

зна-ешь край?.. Ту - да, ту-да, ту - да с то-бой хо -

- те-ла-бя у-крыть-ся, ми-лый мой!.. Ты зна-ешь край?.. Ту-да с то-

riten.

- бой хо-те-ла б я у-крыть-ся, ми - лый мой!

f *a tempo*

Ми - лый мой!...

8-----

p

cresc.

p

[Ped. *] [Ped. *]

ppp

[Ped. *] [Ped. *] [Ped. *] [Ped. *] (1874 г.)

КАНАРЕЙКА

Соч. 25 № 4

Слова Л. МЕЯ

Moderato

mf espress. *dim.*

semplice *riten.* *a tempo* *p*

Го-во-рит сул-тан-ша ка-на-рей-ке: „Птич - ка! луч - ше

в те-ре - ме вы-со - ком ще - бе-тать и пе-сни петь Зю-лей-ке,

чем порхать на За-па - де да ле - ком?

Спой же, спой же мне про за-мо - ре, пе - вич-ка, спой же, спой же мне про

grazioso

За-пад, не по - сед - ка! Есть ли там та - ко - е не - бо, птич - ка?

più f

Есть ли там та - кой га - рем и клет - ка? У ко - го там

più f

столь - ко роз быва - ло? У ко - го из ша - хов есть Зюлей - ка

p

и под - нять ли так ей по - кры - ва - ло? Ей вот - вет ще - бе - чет ка - на - рей - ка:

p

mf

„Не про-си с ме-ня за-мор-ских пе-сен, не бу-ди тос-

p

cresc.

- ки мо-ей без нуж-ды: твой га-рем по на-шим пе-сням те-сен,

cresc.

f

и сло-ва их о-да-ли-с - кам чуж-ды... Ты в ле-ни-вой

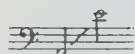
f

дре-ме расцве - та - ла, как и вся кру - гом те-бя при-ро - да,

и не зна - ешь, даже не слыха - ла, что у пе - сней есть се - стра-сво-бо - да"

(1874г.)

Я С НЕЮ НИКОГДА НЕ ГОВОРИЛ...



Соч. 25 № 5

Слова Л. МЕЯ *)

Andante semplice

p Я с не-ю ни-ког-да не го-во-

p espress.

cresc. -рил, но я ис-кал по-всю-ду с не-ю встре-чи, блед-не-я и дро-жа,

pp за ней сле-дил. *espress.*

mf *dim.*

*) Стихотворение (без заглавия) из цикла „Ок т а в ы“ (X).

p

Е - е дви_же_нья, взгляд, улы_б_ку, ре - чи я жад_но. я вни_ма_тель_но ло -

p *cresc.*

- вил, *espress.* а по - сле я у_бе_гал от всех да -

mf *p*

- ле - че. *espress.* Е - в мечтах се_бе я представ_лял,

f

poco più mosso *p* *cresc.*

гру_стил, взды_хал, то - мил - ся и рев_но_вал.

p *cresc.* *mf*

dim. *riten.* **Tempo I**

Гру-стил, взды-хал, то-мил-ся и рев-но-вал!

p *p espress.*

p *cresc.*

Не рас-ска-зать, что де-ла-лось со мно-ю. Не о-пи-сать вол-

p

pp *espress.*

- шеб-ной кра-со-ты... вол-шеб-ной кра-со-ты не о-пи-сать!

pp

mf *dim.*

p

Све-сен-ним солн-цем, с ро - зо - вой за - ре - ю, сле-зой не-бес, у-павшей на цве -

p *cresc.*

- ты, случом лу-ны, свечер-не-ю звез-до - ю

espress. *espress.*

mf *p*

f *poco più mosso* *p* *cresc.*

в мо-их меч-тах сли-лись е-е-чер-ты... В мо-их меч-тах сли-

f *p*

-лись е - е чер-ты... Я по - мню толь - ко свет - ло - е ви
f

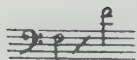
- де - нье, свет - ло - е ви - де - нье, мой и - де - ал, от -
sempre f
cresc.

- ра - ду и му - че - нье, мой и - де - ал, от - ра - ду и му - че - нье!
riten. **Tempo I**
ff *mf* *f*

p

КАК НАЛАДИЛИ: ДУРАК...

Соч. 25 №6



Слова Л. МЕЯ

*Allegro giocoso**mf semplice*

Как на - ла - ди - ли: „ Ду -

mf *p*

- ра - к, брось ходить в ца - ре - в ка - бак! - так и ла - дят всё од - но:

mf

„Пей ты во - ду, не ви - но; вон хошь реч - ке по - кло - нись,

p *cresc.* *p*

f хошь у быст-рой по-у-чись. *mf* Уж я кре-чень -

- ке пой - ду, с реч-кой ре - чи по - ве - ду: „Го - во - рят мне:

ты ум - на, - по - кло-нюсь те - бе до дна, на - у - чи ты, как мне быть -

cresc.

f пьян-ством лю - да не сра-мить? Пьян-ством лю-да не сра-мить?

mf

Как в те-бя, мо-ю ре-ку,

у-то-пить зме-

*dim.**p*

-ю-тос-ку?

А на-учишь-век тог-да

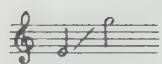
ис-по-лать те-бе, во-да,

*mf**mf cresc.**f*

что от-би-ла ду-ра-ка от ца-ре-ва ка-ба-ка!"

*p cresc.**f*

ХОТЕЛ БЫ В ЕДИНОЕ СЛОВО...



Слова Л. МЕЯ (из Гейне)*)

Allegro moderato

Хо - тел бы в е -

- ди - но - е сло - во я слить мо - ю грусть и пе - чаль

и бро - сить то сло - во на ве - тер, чтоб ве - тер у -

*) Стихотворение (без заглавия) из цикла: „Дома” (IV).

нео е - го вдаль. И

пусть бы то сло - во пе - ча - ли по вет - ру к те -

бе до - нес - лось, и пусть бы все - гда и по - всю - ду

о - но те - бе в серд - це ли - лось! И ес - ли бу - ста - лы е о - чи

росо meno mosso

со-мкну-лись под гре-зой ноч-ной, о пусть бы то сло-во пе-ча-ли зву-

роco string. *f*
_ча _ло во сне над то-бой! Хо-
p

Темпо I
_тел бы в е-ди-но-е сло-во я слить мо-ю
mf

грусть и пе-чаль и бро-сить то сло-во на ве-тер,

чтоб ве - тер у - нес е - го вдаль . Чтоб ве - тер у -

cresc.

ff *riten.* *a tempo*

- нес, у - нес е - го вдаль.

f *p*

dim. *pp*

(1875 г.)

НЕДОЛГО НАМ ГУЛЯТЬ...



Слова Н. ГРЕКОВА

Moderato espress.

p

Не дол_го нам гу_лять ру - ка ру - кой в са - ду гу -

poco cresc.

...стом, по ли_по_вым ал - ле - ям, при блес_ке звезд, ве - чер - не - ю по -

mf

-рой, и жизнь, и жизнь раз-не-жен-ной ду-шой бла-го-да-

mf *p*

- рить за все, за все, за все, что мы и-ме-ем.

espress. *p*

p

Не-дол-го

p

нам под о-ба-янь-ем снов, как мо-лодость, иг-ри-вых и ле-ту-чих,

cresc. *mf*

сле - дя лу - ну в из - ги - бах о - бла - ков, меч -

mf

- тать о том, че - му нет слов, но что жи - вет в ду -

f *p*

- шах, в ду - шах у нас ки - пу - чих. 0

ми - лый друг! Цве - сти не - дол - го нам бла - жен - ством чувств! За - то мы дол - го

poco cresc.

бу - дем за них судь - бе стра - да - ньем дань нес - ти и сло -

mf

- ва, сло - ва страшно - го *про - сти!* - мы ни - ког - да с го - бой,

p

с то - бой, с то - бой не по - за - бу - дем.

espress.

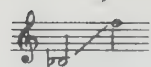
p

pp

(1875г.)

Елизавете Андреевне Лазаровской
НА СОН ГРЯДУЩИЙ

Соч. 27 №1



Слова Н. ОГАРЕВА

Adagio misterioso

Ноч - на - я тьма без - мол - ви - е при - но - сит

и к от - ды - ху зо - вет ме - ня. По - ра, по - ра! по - ко - я те - ло про - сит,

ду - ша у - ста - ла в вих - ре дня. Мо -

pp *riten.* *mf*

pp *mf*

Andante sostenuto

лю - те - бя пред сном гря - ду - щим, бо - же: „Дай лю - дям

p

мир, бла - го - сло - ви мла - ден - ца сон и

p

ни - щен - ско - е ло - же, и оле - зы ти - хи - е люб -

cresc.

p

- ви! *росо а росо* Про -

f

- сти гре-ху, на жгу - че-е стра - да - нье у - спо - ко -

- и - тельно дох - ни, и все тво - и пе -

- чальные соз - да - нья хоть сно - ви - де-нье мо-б - ма - ни!

и все тво - и печаль-ные соз - да - нья хоть сно - ви -

де - нъем об - ма - ни, хоть сно.ви - денъем об -

p

ма ни!

p

riten. *a tempo*

fp *p*

p *pp* *riten.*

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Мой гений, мой ангел, мой друг...</i> Слова А. Фета	3
<i>Песнь Земфиры.</i> Слова А. Пушкина	5
<i>Mezza notte.</i> (Полночь). Слова неизвестного автора	8
<i>Не верь, мой друг...</i> Слова А. К. Толстого	12
<i>Ни слова, о друг мой...</i> Слова А. Плещеева (из Гартмана)	17
<i>И больно, и сладко...</i> Слова Е. Ростопчиной	21
<i>Слеза дрожит...</i> Слова А. К. Толстого	27
<i>Отчего?..</i> Слова Л. Мея (из Гейне)	32
<i>Нет, только тот, кто знал...</i> Слова Л. Мея (из Гете)	36
<i>Забывать так скоро...</i> Слова А. Апухтина	40
<i>Колыбельная песня.</i> Слова А. Майкова	45
<i>Погоди!</i> Слова Н. Грекова	51
<i>Пойми хоть раз...</i> Слова А. Фета	55
✕ <i>О, спой же ту песню...</i> Слова А. Плещеева (из Гименса)	60
✕ <i>Так что же?</i> Слова NN (П. И. Чайковского)	66
<i>Новогреческая песня.</i> Слова А. Майкова	73
<i>Уноси мое сердце.</i> Слова А. Фета	79
<i>Глазки весны голубые...</i> Слова (М. Михайлова) (из Гейне)	85
<i>Примиренье.</i> Слова Н. Щербины	90
<i>Как над горячею золой...</i> Слова Ф. Тютчева	96
<i>Песнь Миньоны.</i> Слова Ф. Тютчева (из Гете)	100
<i>Канарейка.</i> Слова Л. Мея	107
<i>Я с нею никогда не говорил...</i> Слова Л. Мея	112
<i>Как наладили: дурак...</i> Слова Л. Мея	117
<i>Хотел бы в единое слово...</i> Слова Л. Мея (из Гейне)	120
<i>Недолго нам гулять...</i> Слова Н. Грекова	124
<i>На сон грядущий.</i> Слова Н. Огарева	128

1 р. 65 к.



Индекс 9—3—2

П. И. ЧАЙКОВСКИЙ

РОМАНСЫ

Полное собрание

Том I

Редактор В. Жаров

Художник Ю. Давыдов

Худож. редактор А. Головкина Техн. редактор В. Даншина Корректор А. Барискин

Подписано к печати 18/II-71 г. Формат бумаги 60×90¹/₈. Печ. л. 16,5. Уч.-изд. л. 16,5. Тир. 8000 экз.
Изд. № 2929. Т. п. 71 г. № 133. Зак. 3436. Цена 1 р. 65 к. Бумага № 1

Издательство «Музыка», Москва, Неглинная, 14

Московская типография № 17 Главполиграфпрома Комитета по печати при Совете
Министров СССР, ул. Щипок, 18

M Chaikovskii, Petr Il'ich
1620 [Songs]
C44M8 Romansy
t.1
cop.2

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
